

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

17 JUNI 1969.

**Ontwerp van wet tot goedkeuring van zes Beneluxprotocollen betreffende het tarief van invoerrechten en tot bekrachtiging van zeven koninklijke besluiten insgelijks betreffende het tarief van invoerrechten, getroffen in de loop van 1967.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1). UITGEBRACHT DOOR DE HEER HULPIAU.

MIJNE HEREN,

Onderhavig wetsontwerp heeft een dubbele draagwijdte. Eensdeels strekt het ertoe de bekrachtiging te bekomen vanwege de Wetgevende Kamers betreffende zeven koninklijke besluiten over het tarief van invoerrechten. Bewuste koninklijke besluiten werden getroffen in 1967 en bevatten maatregelen, die opgenomen werden in zes aanvullende Beneluxprotocollen.

Anderdeels wordt bij deze gelegenheid de goedkeuring gevraagd van bedoelde protocollen, die genomen werden in toepassing van het Beneluxprotocol van 25 juli 1958.

De koninklijke besluiten alsmede de aanvullende protocollen brengen wijzigingen aan in het bestaande

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ansiaux, Ballet, Custers, Herbiel, Leemans, Lilar, Van Bogaert en Hulpiau, verslaggever.

R. A 7976

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
223 (Zitting 1968-1969) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
27 en 29 mei 1969.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

17 JUIN 1969.

**Projet de loi portant approbation de six protocoles Benelux relatifs au tarifs des droits d'entrée et confirmation de sept arrêtés royaux également relatifs au tarif des droits d'entrée pris au cours de l'année 1967.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. HULPIAU.

MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a une double portée. D'autre part, il tend à obtenir la confirmation par les Chambres législatives de sept arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée. Ces arrêtés royaux ont été pris en 1967 et contiennent des mesures qui font l'objet de six protocoles additionnels Benelux.

Par la même occasion, le Parlement est invité à approuver lesdits protocoles, signés en application du protocole Benelux du 25 juillet 1958.

Les arrêtés royaux tout comme les protocoles additionnels apportent des modifications au tarif actuel

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ansiaux, Ballet, Custers, Herbiel, Leemans, Lilar, Van Bogaert et Hulpiau, rapporteur.

R. A 7976

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :  
223 (Session de 1968-1969) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :  
27 et 29 mai 1969.

tarief van invoerrechten en hebben betrekking op het ten uitvoer leggen van de internationale verplichtingen, waartoe de Beneluxlanden zich verbonden hebben in het kader van de E.E.G.

Dit wetsontwerp werd op 29 mei II., zonder verslag en zonder besprekking, door de Kamer van Volksvertegenwoordigers met 176 stemmen tegen 4 stemmen bij 2 onthoudingen goedgekeurd.

Het onderzoek van dit wetsontwerp heeft geen aanleiding gegeven tot opmerkingen. Het werd door uw Commissie eenparig goedgekeurd.

Eenzelfde stemming werd uitgebracht betreffende dit verslag.

*De Verslaggever,*

R. HULPIAU.

*De Voorzitter,*

P. STRUYE.

des droits d'entrée et ont trait à la mise en exécution des obligations internationales contractées par les pays du Benelux dans le cadre de la C.E.E.

Le projet de loi a été adopté par la Chambre des Représentants en sa séance publique du 29 mai dernier, sans rapport et sans discussion, par 176 voix contre 4 et 2 abstentions.

Son examen n'a donné lieu à aucune observation. Votre Commission l'a adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

R. HULPIAU.

*Le Président,*

P. STRUYE.